

Brussell, 5 ta' Diċembru 2023  
(OR. en)

16300/3/23  
REV 3  
OJ CRP2 41

## **AĠENDA PROVIŻORJA**

KUMITAT TAR-RAPPREŻENTANTI PERMANENTI (Parti 2)

Bini Justus Lipsius, Brussell

4 u 5 ta' Diċembru 2023 (18:00, 17:30)

Bini Europa, Brussell

6 u 10 ta' Diċembru 2023 (9:00, 9:00)

### **Format 1+2+1 (+1 fil-kamra tas-smigh)**

1. Adozzjoni tal-aġenda  
Approvazzjoni tal-punti "I" fl-Anness

### **Punti ghad-diskussjoni (II)**

#### **IT-TNEJN 4 TA' DIĊEMBRU 2023 (18:00)**

##### **Affarijiet Ġenerali**

2. Riezami ta' nofs it-terminu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) 2021-2027 SIC 15852/1/23 REV 1  
*Skambju ta' fehmiet*

Affarijiet oħra

#### **IT-TLIETA 5 TA' DIĊEMBRU 2023 (17:30)**


##### **Affarijiet Ġenerali**

3. Laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ġenerali) tat-12 ta' Diċembru 2023: Thejjija
  - a) Thejjija tal-Kunsill Ewropew tal-14-15 ta' Diċembru 2023: 15006/23  
Konklużjonijiet  
*Skambju ta' fehmiet*


Affarijiet oħra

## L-ERBGHA 6 TA' DIĊEMBRU 2023 (09:00)

### Affarijiet Ġenerali

2. Rieżami ta' nofs it-terminu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) 2021-2027  16323/23  
*Skambju ta' fehmiet*
3. Laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ġenerali) tat-12 ta' Diċembru 2023: Thejjija
- c) Konkluzjonijiet dwar it-*tkabbir Approvazzjoni* 15915/1/23 REV 1
- h) Punti oħra relatati mal-laqgħa tal-Kunsill
4. Laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ġenerali/Koeżjoni) tat-30 ta' Novembru 2023: Segwitu

### Affarijiet Barranin

5. Summit UE-Balkani tal-Punent (Brussell, 13 ta' Diċembru 2023) *Skambju ta' fehmiet* 15335/1/23 REV 1
6. Aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna 
- a) Deciżjoni u Regolament tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna 15245/23  
15247/23 + ADD 1
- b) Deciżjoni, Regolament ta' Implimentazzjoni u Regolament tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna 14896/23  
14898/23  
14902/23  
**12033/23**  
*Skambju ta' fehmiet* **12036/23**
7. Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn ir-Repubblika tal-Kenja, Membru tal-Komunità tal-Afrika tal-Lvant, u l-Unjoni Ewropea 16239/23
- a) Deciżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar *Thejjija għall-adozzjoni* 15954/23  
13573/23  
+ ADD 1-2
- b) Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni *Thejjija għat-talba għall-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew* 15958/23  
13573/23  
+ ADD 1-2

8. Laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Barranin) tal-11 ta' Diċembru 2023: Thejjija
- a) Ġrajjet Kurrenti
  - b) Aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna  
*Skambju ta' fehmiet*
  - c) Is-sitwazzjoni f'Israël u fir-reġjun  
*Skambju ta' fehmiet*
  - d) Saħel  
*Skambju ta' fehmiet*
  - e) Id-dimensjoni tal-politika barranija tas-sigurtà ekonomika  
*Skambju ta' fehmiet*
  - f) Punti oħra relatati mal-Kunsill

### **Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji**

9. Regolament Finanzjarju (riformulazzjoni)  
*Thejjija għat-trilogu* 🗳️ 15916/23 + COR 1
10. Laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji)  
tat-8 ta' Diċembru 2023: Thejjija
- a) Rieżami tal-governanza ekonomika 16254/23
    - i) Regolament dwar il-koordinazzjoni effettiva tal-politiki ekonomiċi u s-sorveljanza baġitarja multilaterali 🗳️ 15874/23 + ADD 1
    - ii) Regolament dwar li tithaffef u li tiġi ċċarata l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' deficit eċċessiv  
*Approċċ ġenerali* 🗳️ 15876/23
  - b) Pakkett ta' munita unika 🗳️ 16192/23
    - i) Regolament dwar l-euro diġitali
    - ii) Regolament dwar il-portata u l-effetti tal-valuta legali tal-karti tal-flus u l-muniti tal-euro  
*Rapport ta' progress*

- c) Rieżami tal-governanza ekonomika: Direttiva dwar ir-rekwiziti għall-oqfsa baġitarji tal-Istati Membri  
*Approċċ ġenerali* ☐ 16254/23  
15396/23
- d) Irkupru ekonomiku fl-Ewropa
- i) Implimentazzjoni tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza  
*Sitwazzjoni attwali*
- ii) Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill fil-qafas tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza  
*Adozzjoni* ☐ 15569/23 + ADD 1  
15570/23 + ADD 1  
15571/23 + ADD 1  
15572/23  
15831/23  
+ ADD 1 REV 1  
15833/23 + ADD 1  
15834/23  
+ ADD 1 REV 1  
15835/23 + ADD 1  
15836/23 + ADD 1  
15837/23 + ADD 1  
**15964/23 + ADD 1**  
**15965/23 + ADD 1**  
**16051/23 + ADD 1**
- e) Punti oħra relatati mal-laqgħa tal-Kunsill

### Ġustizzja u Affarijiet Interni

11. Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil<sup>1</sup>  
*Sitwazzjoni attwali u gwida għal aktar hidma* ☐☐ 16291/23
12. Laqgħa tal-Kunsill (Ġustizzja u Affarijiet Interni)  
tal-4 u l-5 ta' Diċembru 2023: Segwitu

Affarijiet oħra


<sup>1</sup> B'mod eċċezzjonali, fil-preżenza tal-Istati Assoċjati ma' Schengen

## IL-HADD 10 TA' DIĊEMBRU 2023 (09:00)



### Affarijiet Ġenerali

2. (poss.) Rieżami ta' nofs it-terminu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) 2021-2027 SC  
*Skambju ta' fehmiet*
3. Laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ġenerali) tat-12 ta' Diċembru 2023: Thejġija
- a) Thejġija tal-Kunsill Ewropew tal-14-15 ta' Diċembru 2023: Konkluzjonijiet 15006/1/23 REV 1  
*Skambju ta' fehmiet*
  - b) Semestru Ewropew 2024: pjan direzzjonali 14716/23  
*Prezentazzjoni mill-Presidenza*
  - c) Konkluzjonijiet dwar it-tkabbir 15915/2/23 REV 2  
*Approvazzjoni*
  - d) Konkluzjonijiet dwar il-ġestjoni tat-tibdil demografiku fl-Ewropa 15543/23  
*Approvazzjoni*
  - e) Negozjati għal Ftehim ta' Assoċjazzjoni ma' Andorra u San Marino   
*Sitwazzjoni attwali*
  - f) Proposta għall-holqien ta' strategija makroreġjonali tal-UE għall-Atlantiku 16265/23  
*Informazzjoni mill-Presidenza*
  - g) Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament Nru 1 li jiddetermina l-lingwi li għandhom jintużaw mill-Komunità Ekonomika Ewropea 14958/23  
*Skambju ta' fehmiet*  
*Adozzjoni*
  - h) Punti oħra relatati mal-laqgħa tal-Kunsill

## Affarijiet Barranin

6. (poss.) Aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna 
- a) Deċiżjoni u Regolament tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna 15245/23  
15247/23 + ADD 1
- b) Deċiżjoni, Regolament ta' Implimentazzjoni u Regolament tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna 14896/23  
14898/23  
14902/23  
**12033/23**  
*Skambju ta' fehmiet* **12036/23**

## Ġustizzja u Affarijiet Interni

11. Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Azil<sup>2</sup>   
*Skambju ta' fehmiet*
122. Direttiva dwar id-definizzjoni ta' reati kriminali u ta' pjeni għall-ksur ta' miżuri restrittivi tal-Unjoni  16351/23  
*Mandat għal negozjati mal-Parlament Ewropew*

Affarijiet oħra

---

<sup>2</sup> B'mod eċċezzjonali, fil-preżenza tal-Istati Assoċjati ma' Schengen

**Punti mhux għad-diskussjoni (I)****L-ERBGHA 6 TA' DIĊEMBRU 2023****Affarijiet Ġudizzjarji**

- |     |   |                 |
|-----|---|-----------------|
| 13. | Kawża C-681/23 P (Safarbekovich Gutseriev vs Il-Kunsill)<br><i>Nota ta' informazzjoni</i>                         | 16132/23<br>JUR |
| 14. | Kawża T-1042/23 (BSW - kumpanija manigerjali ta' "BMC"<br>holding vs Il-Kunsill)<br><i>Nota ta' informazzjoni</i> | 15887/23<br>JUR |

**Affarijiet Istituzzjonali**

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 15. | <b>Minuti tal-laqgħat tal-Kunsill</b><br><i>Approvazzjoni</i> |  PV-CONS |
| a)  | KAB 23.10.2023  | 14585/23 + ADD 1  |
| b)  | KAĠ 24.10.2023  | 14788/23 + ADD 1  |


**Hatriet**

- |     |   |                             |
|-----|---|-----------------------------|
| 16. | Membru (SE) fil-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<br><i>Adozzjoni</i> | 14791/23<br>14785/23<br>CES |
|-----|---|-----------------------------|

**Ohrajn**





- |     |   |                |
|-----|---|----------------|
| 17. | Attenzenza ta' parti terza fil-Grupp ta' Hidma dwar is-Servizzi<br>Finanzjarji u l-Unjoni Bankarja tal-11 ta' Diċembru 2023<br><i>Approvazzjoni</i> | 16191/23<br>EF |
|-----|---|----------------|

**Trasparenza**




- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 18. | Talba għall-aċċess għad-dokumenti 23/3003<br><i>Deċiżjoni biex il-minuti tal-Kunsill isiru pubbliċi</i> |  16245/23<br>API |
| 19. | Aċċess pubbliku għad-dokumenti<br>Applikazzjoni konfermatorja Nru 35/c/01/23<br><i>Approvazzjoni</i>    | 14707/23<br>INF   |
| 20. | Aċċess pubbliku għad-dokumenti<br>Applikazzjoni konfermatorja Nru 36/c/01/23<br><i>Approvazzjoni</i>    | 15333/23<br>INF   |

21. OI/4/2023/MIK mill-Ombudsman Ewropew  
*Approvazzjoni ta' ittra*  15494/23  
INF  
API

### **Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji**

22. Konkluzjonijiet dwar il-ġestjoni tad-dejn tan-NextGenerationEU  
fi hdan il-Kummissjoni (RS Nru 16/2023 tal-QEA)  
*Approvazzjoni* 15780/23  
15793/23  
ECOFIN
23. Finalizzazzjoni ta' Basel III: Regolament dwar ir-Rekwiżiti ta'  
Kapital 3 u d-Direttiva dwar ir-Rekwiżiti ta' Kapital VI  
*Konferma tat-test ta' kompromess finali bil-hsieb ta' qbil*   15881/23  
15882/23  
15883/23  
EF
24. Regolament u Direttiva ta' Rieżami tal-EMIR  
*Mandat għal negozjati mal-Parlament Ewropew*   16193/23  
16194/23  
16195/23  
EF
25. Rapport tal-ECOFIN lill-Kunsill Ewropew dwar kwistjonijiet  
tat-taxxa  
*Approvazzjoni* 16100/23  
FISC

### **Affarijiet Ġenerali**

26. Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tal-konkluzjoni tal-  
Kummissjoni tal-Ftehim Euratom/Organizzazzjoni tal-Energija  
fil-Peniżola Koreana (KEDO)  
*Adozzjoni* 15607/23  
15529/23 + ADD 1  
ATO
27. Regolament li jstabilixxi miżuri għal livell għoli komuni ta'  
ċibersigurtà fl-istituzzjonijiet, fil-korpi, fl-uffiċċji u fl-aġenziji  
tal-Unjoni  
*Adozzjoni tal-att legiżlattiv*   16043/23  
PE-CONS 57/23  
CYBER
28. Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda r-Regoli ta' Procedura tal-  
Kunsill  
*Adozzjoni* 15792/23  
15798/23  
15070/23  
INST
29. Futur tal-Ewropa: proposta tal-Parlament Ewropew skont l-  
Artikolu 48(2) TUE  
*Prezentazzjoni lill-Kunsill Ewropew u notifika lill-parlamenti  
nazzjonali*  
*Approvazzjoni ta' ittra*  16207/23  
AG  
INST


## Ġustizzja u Affarijiet Interni

30. Direttiva dwar il-protezzjoni tal-ambjent permezz tad-dritt kriminali  
*Konferma tat-test ta' kompromess finali bil-ħsieb ta' qbil* 🗳️ 16069/23  
COPEN
31. Regolament dwar id-digitalizzazzjoni tal-kooperazzjoni ġudizzjarja u l-aċċess għall-ġustizzja  
*Adozzjoni tal-att leġislattiv* 🗳️ 16041/23  
PE-CONS 50/23  
EJUSTICE
32. Direttiva dwar id-digitalizzazzjoni tal-kooperazzjoni ġudizzjarja  
*Adozzjoni tal-att leġislattiv* 🗳️ 16042/23  
PE-CONS 51/23  
EJUSTICE
33. Ftehim ta' Prüm man-Norveġja: Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tiddetermina d-data minn meta d-data personali marbuta mal-profilu tad-DNA, id-data dattiloskopika u d-data tar-registrazzjoni tal-vetturi tkun tista' tingħata mill-Istati Membri lin-Norveġja  
*Adozzjoni* 15771/23 + **COR 1**  
15210/23  
IXIM
34. Deciżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-Effetti Internazzjonali tal-Bejgħ Ġudizzjarju ta' Bastimenti  
*Adozzjoni* 🗳️ 15870/23  
15908/23 + ADD 1  
15716/23  
JUSTCIV
35. Rakkomandazzjoni dwar l-evalwazzjoni ta' Schengen - Franza: fruntieri  
*Adozzjoni* 16158/23  
16154/23  
SCH-EVAL
36. Rakkomandazzjoni dwar l-evalwazzjoni ta' Schengen - Portugall: fruntieri  
*Adozzjoni* 16159/23  
16155/23  
SCH-EVAL

## Affarijiet Barranin

37. Laqgħa Ministerjali Angola-UE: komunikat kongunt  
*Approvazzjoni ta' strument mhux vinkolanti* 16235/23  
COAFR
38. Il-25 rapport annwali tal-UE dwar l-esportazzjoni tal-armi  
*Approvazzjoni* 16134/23  
16110/23  
+ ADD 1-3  
COARM
39. Konkluzjonijiet dwar il-PSDK Ċivili  
*Approvazzjoni* 16125/23  
16128/23  
CIVCOM


40.	Pjan operazzjonali għall-inizjattiva tal-UE għas-sigurtà u d-difiża b'appoġġ għall-pajjiżi tal-Afrika tal-Punent tal-Golf tal-Guinea <i>Approvazzjoni</i>	15286/23 CIVCOM
41.	Pjan tal-missjoni għall-inizjattiva tal-UE għas-sigurtà u d-difiża b'appoġġ għall-pajjiżi tal-Afrika tal-Punent tal-Golf tal-Guinea <i>Approvazzjoni</i>	15343/23 EUMC
42.	Deċiżjoni tal-Kunsill li tnedi l-inizjattiva tal-UE għas-sigurtà u d-difiża b'appoġġ għall-pajjiżi tal-Afrika tal-Punent tal-Golf tal-Guinea <i>Adozzjoni</i>	15057/23 15055/23 CORLX
43.	Deċiżjoni u Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Mali <i>Adozzjoni</i>	13610/23 13609/23 13607/23 CORLX
44.	Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2022/151 dwar azzjoni tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għall-evakwazzjoni ta' ċerti persuni partikolarment vulnerabbli mill-Afganistan <i>Adozzjoni</i>	15367/23 15366/23 CORLX
45.	Deċiżjoni u Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-appoġġ militari tal-Iran għall-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna <i>Adozzjoni</i>	15790/23 15787/23 15789/23 CORLX
46.	Deċiżjoni u Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi bil-għan li jiġi miġġieled it-terroriżmu: Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK <i>Adozzjoni</i>	15979/23 15976/23 15978/23 16257/23 CORLX
47.	Deċiżjoni u Regolament tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja <i>Adozzjoni</i>	15819/23 15805/23 15818/23 CORLX
48.	Deċiżjoni u Regolament tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi kontra ISIL (Da'esh) u Al-Qaida, u persuni, gruppi, impriżi u entitajiet assoċjati magħhom: pre-notifika tad-dikjarazzjoni aġġornata tar-raġunijiet <i>Approvazzjoni</i>	16244/23 + ADD 1 CORLX

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 49. | Deċiżjoni u Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Myanmar/Burma<br><i>Adozzjoni</i> | 15646/23<br>15643/23<br>15645/23<br>CORLX   |
| 50. | Speċifikazzjonijiet ta' eżerċizzju (EXSPEC) għall-Eżerċizzju tal-Interoperabbiltà tal-UE tal-2024 (EUIX 2024)<br><i>Approvazzjoni</i>          | 15567/23<br>CSDP/PSDC   |
| 52. | Deċiżjoni tal-KPS EUBAM Libya/2/2023: hatra tal-Kap tal-Missjoni EUBAM Libya<br><i>Deċiżjoni dwar il-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali</i>   |  16220/23<br>15873/23<br>PSC DEC |

### **Agrikoltura**

- |     |   |                  |
|-----|---|------------------|
| 53. | Konklużjonijiet dwar l-iżgurar tal-ktajjen tal-provvista tal-prodotti agrikoli matul il-COVID-19 (RS Nru 09/2023 tal-QEA)<br><i>Approvazzjoni</i> | 15671/23<br>AGRI |
| 54. | Konklużjonijiet dwar il-ġestjoni tal-ħamrija (RS Nru 19/2023 tal-QEA)<br><i>Approvazzjoni</i>   | 15945/23<br>AGRI |
| 55. | Konklużjonijiet dwar l-inbid (RS Nru 23/2023 tal-QEA)<br><i>Approvazzjoni</i>   | 15946/23<br>AGRI |

### **Pożizzjonijiet tal-UE għal negozjati internazzjonali**

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 56. | Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni tal-UE li għandha tittiehed fil-Kumitat ta' Kooperazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-kummerċ stabbilit mill-Ftehim Imsaħħaħ ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u r-Repubblika tal-Każakistan<br><i>Adozzjoni</i> |  16037/23<br>15632/23 + ADD 1<br>COEST |
|-----|--|---|

### **Punti oħra**

- |     |  |                 |
|-----|--|-----------------|
| 57. | Programm tal-UE ta' żjarat ta' valutazzjoni tas-sigurtà għall-2024<br><i>Approvazzjoni</i> | 15772/23<br>CSC |
|-----|--|-----------------|



L-ewwel qari



Proċedura leġislattiva speċjali



Deċiżjoni ta' proċedura mill-Coreper (Artikolu 19(3) u (7) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill)



Punt ristrett



Punt ibbażat fuq proposta tal-Kummissjoni

---